

مَطْبُوعَاتُ عَامَّةٍ بِشَرِيحَةٍ بَيِّنَةٍ

P. A. Vaccari S. J. : I. I LIBRI POETICI DELLA BIBBIA tradotti dai Testi Originali e annotati, Roma, Pontificio Istituto Biblico, 1925, pp. 414=II - INSTITUTIONES BIBLICAE scholis accommodatae. vol. I. 1^o de Canone, 2^o de Textu. 3^o de Interpretatione. *Ibid.*, 1926 pp. 1-222

ترجمة الاسفار المقدسة الشريفة الى الإيطالية - الدروس الكنيائية

إن المكتب البابوي الكتابي في رومية قد اضحى في هذه السنين الاخيرة مورداً عذبا للعلوم الكاثوليكية. وها هو ذا حضرة الاب فكارلي من اساتذة المكتب المذكور قد نشر كتابين نفيسين الاول منها ترجمة ايطالية للمكتب الشعرية التي في الاسفار المقدسة كسفر ايوب والمزامير وامثال سايمان والجمامة وابن سيراف فسدتق ترجمتها من اصولها وشذيل الترجمة بامجرومات عديدة. والمكتب الثاني اعظم نفعاً واعلمة فنة كتبه حُرِّقَتْ بِاللَايْمَةِ لِادَارَةِ الاسفار المقدسة اشرح فيه كل ما منه لم يرد في النسخ الاصلية. ثم عن نصوص هذه الاسفار وصحتها واقبها وترجماتها الى اللغات المختلفة الشرقية والغربية مع امثلة لا قدم خطوطها في تلك اللغات ثم عن تغييرها القانوني. كل هذه المسائل تتناول فصلاً عديدة افاض فيها المؤلف فرداً فرداً بحيث لم يدع مشكلاً بغير حصرها دون ان يحمل عقدة. فلا يسعنا إلا الشكر لحضرة عن هذه التحف ونسئ لتأليفه اوسع الانتشار غرباً وشرقاً

ل. ش

Cours de Religion: DOCTRINE CHRÉTIENNE DE LA JEUNESSE. Imprimerie Catholique, Beyrouth, 1926

دروس في الديانة المسيحية

إن الناشئة في حاجة الى كتاب صغير الحجم وفي المواد تستقي منه خلاصة التعاليم المسيحية بعد خروجها من المدارس سواء كان لغايتها الخاصة أم لانهاد الذين تختلط بهم وتعاشرهم فتشدهم الى الحقيقة وتقوم عرجهم. والكتاب الذي نحن

بصدده. وقد ألفتها حضرة الأب المفضل قيصر الخوري العازري لهذه الغاية فجمع في تسعة فصول مجمل العقائد الكاثوليكية ورواياتها الإلهية والكنسية والطائفية ثم اختص المعلومات عن الخطايا والفضائل والنعمة والاسرار وجمال ذلك على طريق السؤال والجواب زيادة في الايضاح والتدقيق. وقد صدقت على الكتاب الرؤساء الروحانيون في مقدمتهم زيادة القاضي الرسولي. فنشكر حضرة المؤلف قيامه بهذا العمل الفيد. ونضيف هنا كلمة على ما قاله حضرة (ص ١٥٣) في مواعن الزواج البطلة
تقلاً عما جاء في الحق القانوني الجديد

لا يكون الزواج صحيحاً في الكنيسة اللاتينية إلا إذا عقد امام كاهن الرعية وشاهدين مع مراعاة القوانين المنصوص عليها
فان حاول الكاثوليك اللاتين الزواج مع غير الكاثوليك حتى بعد ما نالوا الاعفاء من مانع خلاف الدين ولم يتم عند الزواج امام خوري الرعية الكاثوليكي كان زواجهم باطلاً
يُستثنى من هذه الشريعة الكاثوليك اللاتين المولودون في المانية اذا عقدوا الزواج مع غير الكاثوليك المولودين في وطنهم وتم هناك عقد الزواج. وكذلك القول عن هؤلاء
اما الشرقيون فـ اذا عقدوا الزواج مع اللاتين القديسين هذه الشريعة فانهم يتخضعون لها.
ومن ثم فالزواج بين اللاتين وغير الكاثوليك اذا تم عقده امام خوري غير كاثوليكي كان باطلاً
اما الموازة فيثبتون على قوانين المجمع التريدينتي في ما يخص امر الزواج

Marie-André Dieux, prêtre de l'Oratoire: CROISADE POUR L'UNITÉ DU MONDE CHRÉTIEN. in-12, 137 pp. 1926, de Gigord, Paris.

دعوة العالم المسيحي الى الاتحاد

ان كان حتى هذا الكتاب ان يلفت اليه نظر جميع المسيحيين ليمتدوا محتوياته ويحققوا اماني كاتبه فانه احرى باهل الشرق الذين مع ايمانهم بالمسيح ورغبتهم في الاستتاع بحياته لا يزالون في خلاف وانقسام. فيا ليت النفوس المستتمة واصحاب النيات السليمة يتأملون معاني هذا الكتاب الذي يوضح للجميع الاسباب التي من شأنها ان تنفي كل شقاق ويحرك في القلوب الدواطن التي تدعو الى الوفاق. وليس هذا بصعب على الذين يدركون اقوال السيد المسيح في المحبة بين تلاميذه. فهذه المحبة تجرد عن كل ما يفرق القلوب فتحييها بالمسيح وتثبتها في الوحدة والحقيقة لـ ش

D^r G. Clément : POUR LES MEUX CONNAITRE. Reflexions d'un médecin suisse sur les autorités, doctrines et usages de l'Église Catholique, 1 vol., Ed. V. Attinger, Neuchatel (Suisse), Prix 2 f., 25

تعريف ارباب الكنيسة الكاثوليكية وتعاليمها وعاداتها

في الكنيسة الكاثوليكية ثلاثة اشياء اربابها وتعاليمها وعاداتها قلمها يعرفها الموم بل يجملها كثيرون من الكتبة فيصفونها كما ترينها لهم اغراضهم او اعداء الكنيسة . فما هوذا عالم ريسري متعتق في الدين وهو طبيب جراح شهير قد اراد ان ينتصر الحق . فبين بادئة ساطعة فضل الاكليروس الكاثوليكي على سواه ثم اخذ معتقدات الكنيسة وعاداتها ورثها فاثبت ما فيها من الحسن مما لا ينكره إلا كل مكابر الحق . وقد اتى على كل ذلك بشواهد من ذات اعداء الكنيسة فنعم الكتاب الذي نعتى انتشاره بين كل الذين يريدون ان يطأروا على حقيقة الامور ل . ش

L. Michel et F. Cavallera: Lettres Spirituelles du P. JEAN JOSEPH SURIN de la C^e de Jésus, Edition critique vol. 1, 1630-1639 (Fasc. 1 de la Bibl. de la Revue d'Arctique et de Mystique), Toulouse, 1926

رسائل الاب جوزيف سوران

اشتهر في اقرن السابع عشر رجل ريد من حياة الروحانية فباغ شأوها ألا وهو الاب اليسوعي جان جوزف سوران (١٦٠٠-١٦٦٥) فانه خاط مشاهير زمانه وراسلهم في ادق التعاليم الروحانية حتى عدوا اماماً فيها . فلما توفي تهاقت الناس على كتاباته وتداولوها كثيراً حتى تشرفت بشواتب وزيادات اقتدتها حقيقة معانيها . وكان بقي كثير منها مخطوطاً فحاول الابان اليسوعيين ميشال وكافيرا ان يجددا طبع المطبوعات القديمة على نصوصها الاصلية ثم اضافوا اليها نحو ٣٠٠ رسالة غير مطبوعة . وما هوذا التسم الاول من عملها قد تم فوجدناه على غاية ما يرام من الدقة والضيطة . وهو كخلاصة تاريخ الدين في اوربة عموماً وفي فرنسة خصوصاً في ذلك الجيل الممدود كأعظم اجيال الكنيسة

ج . ل

P. P. Joüon S. J : Etudes de Sémantique arabe, in-4, pp. 36, 1926
Byrouth, Impr. Cath., MUSJ, XI

دروس لثوية عربية

هذه الدروس تتناول كثيراً من اصول اللغة العربية فيبين حضرة مؤلفها الاب

بولس جرون اليسوعي معانيها الاولى ومشتقاتها والعلاقات بينها وبين الاحول ذات الخارج القريبة منها ويقابلها مع اللغات السامية غيرها كالعبرانية والسريانية بل مع اللغات الاوربية نفسها. وهي اجاث جلية قلما تقرّد لها اللغويون عموماً مع فوائدها لمعرفة تطوّر اللغة العربية وشيوعها في النحاء البلاد. فنزوي بهذا الكتاب كل البدين يتنرّدون لهذه الدروس الشائقة

COURS GRADUÉ DE TRADUCTION pour les Classes Supérieures dans les deux langues Française et Arabe par J. Alouan G. M.: CORRESPONDANCE COMMERCIALE ET QUESTIONS JUDICIAIRES Livres de l'Élève et du Maître, Beyrouth, Impr. Cath. 1926

مرناة المترجم للصنوف انمالية: المراسلات التجارية والمسائل القضائية

سبق لنا وصف الجزء الاول من هذا الكتاب فينبأ منافعها لطلبة المدارس الذين يريدون التحرين على الترجمة من العربية الى الفرنسية ومن هذه الى تلك فجرى حضرة في هذا الجزء الجديد على طريقتيه المذكورة فجمع جانباً عظيماً من المفردات والتعبير والمراسلات والمقاطع المختلفة التي تساعد الاحداث على الترجمة. وقد ادخل في هذا الترم اثنا في مع المراسلات والاصطلاحات التجارية كثيراً من الالفاظ والمسائل القضائية امثلة المكاتب وطلبة الفقه وغيرهم. وقد اضاف الى كتاب التليذ كتاباً للمعلم اتماماً للناندة

P.H. Lammens : Les Sanctuaires préislamites dans l'Arabie Occidentale, 1 vol. in-4°, pp. 140, 1916, Impr. Cath. (MUSJ, X)

مقاسد الجمالية في العربية النرية

أأ دخل محمّد رسول الاسلام الى مكة يوم فتحها حول الكعبة الى عبادة الله بعد ان طيّرهما من اصنامها. غير ان في مكة وفي جوارها كان يوجد ما عدا الكعبة امكنة غيرها كان العرب في الجاهلية اتخذوها لعبادتهم الباطلة. فاذا حصل لها بدخول الاسلام. تلك مباحث عويصة احبّ حضرة الاب لامنس ان يخوض فيها استناداً لاقدام ما كتبه عنها الكتبه وما جاء في الحديث والآثار عنها. فنعم البحث الذي يوقنا على كثير من اخلاق العرب الارابن

DER DIWAN DES ABU DU'AYB, herausg. u. übersetzt von Joseph Hell, 1 vol., F°, pp. 89 + ٧٨, Hannover, Orient Buchhand., H. La faire, 1926.

ديوان أبي ذؤيب

أبو ذؤيب أحد شعراء الجاهلية النحول حكم له أبو زيد بالتقدم على جميع شعراء هذيل. وحتى اليوم لم يُنشر له سوى بعض مقاطع متفرقة وخصوصاً عينته التي قالها في رثاء بني وهب وهي مدونة في جبهة اشعار العرب. وعليه نشي كل التنا على صديقنا وخريج كليتنا جناب الاستاذ يوسف هل الذي جهد فسه على جمع نسخ ديوانه مع ما ورد له متفرقاً في كتب ادباء العرب فنشرها نشرًا حسنًا وذكر رواياتها ونقلها الى الألمانية وقدم عليها التدمات المفيدة التي تشهد له بحسن الذوق وسعة المعرفة حفظه الله

ل. ش

Cochin (Henry): AUGUSTE COCHIN 1823-1872: ses lettres et sa vie avec une introduction et des notes, 2 vols., illustrés in-8, 1926, Paris, Bloud et Gay

رنة ارنست كوشن ورد

ارنست كوشن أحد الكناؤك الذين شرعوا ما زلدهم بعوامهم وايمانهم فلم يزل اسمهم مباركاً بين الذين عرفوهم وقد احسن ابنه اذ نشر حديثاً ترجمة حياة والده وبين آثاره الجليلة في خدمة الميوسين ووصف التأليف العديدة التي استجنت له شرف الدخول في الاكاديمية الفرنسية بينها تأليف دينية ممتمة. وقد اضاف المؤلف الى سيرة والده رسائله التي راسل بها مشاهير عصره كلاكوردار ومونتالبان زفالو وفيها كلها تلوح رغبته في العيشة البارة وفي خدمة وطنه الذي شغل فيه مناصب مختلفة. وخلاصة القول ان هذا الانسان حبيب دينه لكل من اقترب من شخصه اسر مداركه وتجردوه

ج ل

G. Spano: BRONZI DI SIRIA IN POMPEI. (Estratto da vol. LII d. Atti dall'Accadem. Pontaniana). Napoli, Sanjovanni, 1922, gr. 8°, illustr.

آثار من البرونز وجدت في بومباي

ان السيورسيانو الاستاذ في جامعة نابولي واحد علماء الايطاليين يهتم بمزيد

الاهتمام بجغريات بومباي فيفيسر في هذه المقالة الحاضرة مجموعة صغيرة من آثار معدن البرونز كانت معروفة منذ عهد سابق إلا ان معناها لم يتضح حتى الآن تماماً. وهذه الآثار تتألف من اربعة مناقل وثلاثة مقاعد ومن قائمة الآلهة البيتية (larophorum) ثم من قنديل للتعليق ومن اربعة نقوش ملصقة. وقد بين الكتاب اثبات رأيه على ما وجدته من الرينة المدرجة المرقومة على المناقل وعلى صورة مقدمة الثرد ورأسه في بقية الآثار. فاستنتج ان هذه الآثار شرقية الاصل لابل انها سرورية المعنى وان حفرها بصناعة اهل انطاكية. وما يقال اجمالاً ان السنيور سيانو اثبت قضيتي. على اننا نجد في دقائق ادلتها ما يدفعنا الى ان نقرم له بعض الملاحظات التي تحتاج الى مجال اوسع من هذا. وما يجب القول ان جناب الكاتب لم يستوف ذكر التأليف التي راجعها والبعض منها قد عتق. راجع مثلاً ما قاله عن ثيران بعلبك. وكذلك لم يحسن بتأليفه بين مذبح هيكل سليمان ومناقل بومباي ثم باستناده الى هذه المناقل اثبت صورة ذلك المذبح. ومع علمنا بنقر مكتبة نابولي الشرقية بل بالاحرى بسبب ذلك النقر تقدم المؤلف تم اننا نرغب اليه ان يرسل لنا ا. ب. ب. من هذا القبيل س. ر.

Aug. Jardé : LES CÉRÉALES DANS L'ANTIQUITÉ GRECQUE. La Production. *Bibl. des Ecoles fr. d'Athènes et de Rome, fasc. 130, 8° 1925, Paris, E. de Boccard*

زراعة الحبوب في عهد اليونان واستغلالها

قلية هي اجاث العلماء عن الاحوال الاقتصادية بين الامم القديمة وذلك لقلتها كتيه المؤرخون في هذا المعنى. ومن ثم نشكر المسير جوده الذي حاول قبل غيره درس هذا الموضوع فأتانا بملومات ثمينة وان لم تكن كافية وافية. فذكر بالتقريب ما كانت تستعمله انحاء اليونان في اطوار تاريخهم من التمح. وغيره من الحبوب. وقد راجع لذلك عدداً عديداً من التأليف التي ذكر لانتمها وختم كتابه بثلاثة فهارس: الاول للكتابات اليونانية التي ورد فيها شي. من ذكر الحبوب. والثاني للمفردات اليونانية التي شرحها. والثالث فيهرس عام لكل. واد الكتاب. ويحصل من هذا الكتاب ان احوال اليونان الاقتصادية حاضراً لم تختلف كثيراً عن احولهم في سائر الازمان

Carl. Steuernagel: DER 'ASCHUN, nach der Aufzeichnungen von
D^r G. Schumacher. Lieferung 3, 1926, Leipzig. Hinrichs, Prix 10
M.

بلاد عجلون

هذا الكراس الثالث من كتاب سبق لنا وصف جزئيه الأولين (ص ١٥٢)
نشر فيه المر ستاورناغل ما حثه الدكتور شوماخر من المعلومات عن جبال عجلون.
وهذا القسم يتناول جهات الكورة وبني عبيد والوسطية وبني جهمة والسرو
والاكفارات. ثم الحثه بوصف أنور بين نهر اليرموك وراي الحصى. فترى في وصفه
التدقيق والتحقيق اللذين سبق لنا اطراءهما في المنشورات السابقة. وقد زينته بمدة
تساوير في عدد ٢٦ صورة جميلة

Henriette Célarié: NOS SEURS DES HAREMS. 1 vol. in-12, Paris,
Hachette, Prix 9 f

اخواننا المحصنات

مما يلازمه سياتفرقة دعاها احد شيوخ القبا في - ولما رلا اخواته
ترور برد - واجابت الى دعوتيه و دخلت في صيافة - اوتك الجهاد نسكت في
حدود واح الاغواط في التراب وفي لورغلة وفي توغرت فاذا طمت بعيشة الحرم
وتحقت باخلاقين حتى عرفت عجزهن وبجرهن كما انها اوقفتهن على احوال نساء
اورية. وما هي ذا قد نشرت اخبار تلك الرحلة وما حدث لها مع ذوات الحدر في
تلك البراري وذلك بطريقة سهلة حية تحاب القاب بمسئها ج - ل

Eveline Bustros: LA MAIN d'ALLAH. 1 vol. in-16., Ed. Bossard
1926, Prix 9 f, 60

يد الله

ان من اطلع على كتاب حضرة الاب لانس العنون « معاوية الاول » عرف ما
جرى وقتئذ في دمشق من الحوادث السياسية التي قلبت احوال الاسلام لما سمي
معاوية بان يبايع ابنه يزيد ليحظى بمد وقائه بالخلافة. فان هذا الواقع لم يتم إلا بعد
منازعات ومخالفات تجلّت فيها اخلاق العرب الاوائل. فهذا هو الموضوع الذي

اختارتها السيدة اثلين بسترس لرواية تاريخية حلتها بقلمها الفرنسي السيل وأبستها ثوباً تشبهاً من الإنشاء العصري وضمتها كثيراً من عادات الشرق المستطابة فأجيت في نظر القراء - عيشة الحضارة الإسلامية الأولى واستجنت ثاباً - قرأتها في مقدمتهم الاخوان الاديبان جيرزم وجان ثارو (Tharaud) فصدراً كتابها بتقدمة اطيعة ل. ش

Chevillon (André): Un Crépuscule d'Islam: Foz en 1905 in-12, 5^e éd., 1925. Hachette, Paris, Prix 10 f^s

شأنق الاسلام: فاس سنة ١٩٠٥

أشرف المؤلف على مدينة فاس في ١٠.١٠.١٩٠٥ احد ايام سنة ١٩٠٥ فرآها في شأنق النهار فاستطرد من نظر المدينة الى مراقبة احوال الاسلام في المغرب فقابل بينها وبين امور المسلمين في الشرق فتحكم بنضل هو لاً٠ على المغاربة. ولا غرو انه اصاب المذنب باوصافه وتفتنه بالكتابة فراج تأليفه ونحن نصف اليوم طبعته الخاصة ج. ل

A. Bertholet. Die gegenwartige Gestalt des Islams, Tübingen, Verlag von J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), 1920, M. 1, 20

حالة الاسلام الحاضرة

هذه محاضرة القاها الاستاذ برتوله وحاول ان يصف فيها حالة الاسلام الحاضرة وما يغلب على اصحابه من الافكار المتباينة وهي في معظمها تتألف مما ينتقله عن كتبه سبقوه فيستخلص آراءهم. لكن عملاً كهذا يستدعي نظراً شخصياً ومعرفة التأليف الإسلامية واللغات الشرقية والمؤلف خلط منها وهذا ما يدقعه الى تفسير اقوال غيره على غير معناها

Tourville (Henri de): ORDRE ET LIBERTÉ. Notes et Lettres à Ed. Demoulin et à divers. Paris, Bloud et Gay

النظام والحرية

هذا عنوان مقالات اجتماعية لاحد الكهنة الفرنسيين الكاهن دي تورفيل الذي كان تخصص بدرس احوال الهيئة الاجتماعية فكتب عنها فصولاً عديدة في السنة ١٨٧٧ الى السنة ١٩٠٢ كان القراء يتباون عليها برغبة عظيمة. فاراد احد كهنة جمعية الاوراتوريين الاب ديو (P. Dieux) ان يجمع هذه المقالات ليستفيد

منها ارباب الهيئة الاجتماعية الحالية لحسن نظارها وقد قدم عليها متولى نشرها ترجمة الكاهن دي تروفيل وبين تأثير كتاباته في تنظيم الميسال وتربية الناشئة لتسلم ابدانهم من الآفات وارواحهم من الاضاليل الشائقة

Robert de Traz : Le dépaysement oriental. 1 vol. in-8°, 1926, Paris, B. Grasset, Prix 10 f.

النزبة الشرقية

قدم مؤلف هذا الكتاب الى مصر وفلسطين لازل مرة فلم يجد فيها من الشراعر ما كان تخيله قبل - فزهره ومن ثم تراه في كلامه عن هذه البلاد اشبه برجل غريب متضعضع الافكار حائر في ما يشاهده فيها فيصفها متأثراً من محوسساته الشخصية، ومخالفاً لحقيقة الوضعية. أما ما كتبه عن الاديان الشرقية الاسلام والنصرانية فأرغام تدل على جهل لتعاليمها

ج. ل

A. Chevrillon, de l'Académie française: TERRES MORTES: Haute-Egypte, Judée. 1 vol. in-8, 335 pages, Hachette, Paris, Prix 5 f, 75

الاراضي ارات

هي الاراضي الحالية من العمار. بهذا نعت صاحب هذا الكتاب بلاد العميد وفلسطين لما زارها قبل ثلثين سنة ولعل كتابه كان بقي منزوباً في زوايا النسيان كغيره من كتب الرحل والسياحات التي لا تعيش زناً طويلاً. وإنما تجدد طبعه لدخول كاتبه في الاكاديمية الفرنسية مؤخراً وهو لا يخلو من بعض الفوائد ولا سيما من جنة الانشاء فان كاتبه كمصور ماهر احسن في وصف ارض الفراعنة لولا أنه افترط في تزيينه روح المصريين الدينية فذهب اليهم من التعشق في الدين وفي رموزه ما لا سند له في غير تخيله. أما في وصف فلسطين فاننا نأخذ عليه سكونه عما تحتويه من آثار السيد المسيح والنصرانية

الاب. ا. لاي

APPEL AU PEUPLE CHALDÉEN par le P. Mansour Kyriakos. Beyrouth, in-16, pp. 17

استدعاء للشعب الكلداني

هذا كراس صغير كنا وددنا أن لا يُخطئه قلم رجل عاقل فضلاً عن كاهن معروف

بتقاه . فيا لله كيف اغواه روح المنفوان فاستطاع ان يقيم نفسه حكماً على اعمال سيد البطريك وحاشيته الكريمة وينادي بذلك على رؤوس الاشهاد فيشكك المؤمنين والاجانب بفرقه فيدعوا بمثل غبطته الى المعالمة ويصمى على اراسر روسائه . أفألى هذا الحد انتهت تربيتة الاكليريكية ونعمة كهنوتة افا لنا إلا ان نوثي حاله وننشده الله ان يرعدي تائباً ويعرد سريعاً كالابن الشاطر الى بيت ابيه ويكفر عن ضلاله

وطن الفراعنة: مثل من الشعر القومي

الجزء الاول: احمد زكي ابرشادي

الطبعة السلفية بمر سنة ١٩٢٦ (ص ٨٥)

شعر حي نفع فيه صاحبه ما يتوقد في قلبه من حب الوطن واخرجه على صورة كادت تمثل للاميان ما يزين مصر من آثارها القديمة والحديثة فيزيد القارئ اعجاباً بوطنه ونشاطاً في خدمته . فيا ليت سائر الشعراء يشرفون اقلامهم بمثل هذه الارصاف التي تبعث في الارواح كل عاطفة نبيلة

في سبيل الشرف: مأساة ذات خمسة فصول

بقلم جميل البحري صاحب مجلة الزهرة

طبع في حيفا سنة ١٩٢٦ ص ٧٦

قد برز جميل افندي البحري في اختيار الروايات الادبية الحالية من كل مسيح بالآداب والمثلية لأسمى الفضائل الاجتماعية . وله سلسلة كاملة من الروايات التشيائية التي يحسن تشخيصها في مسارح المدارس ونوادي الادب . وهذه الحلقة الثامنة منها صوّر فيها فارساً من فرسان الصليبيين لا يبدأ انه بال حتى يعيد لابيه شرقة السلوب ظلاماً . فنعم الموضوع ونعم الكاتب

لماذا انا مسيحي

تأليف الدكتور فرانك كراسين وتعريب الارشندريت انطونيوس بشير

عني بنشره يوسف توما البستاني في مصر سنة ١٩٢٦ (ص ٣٤٦)

لا نعلم ماذا يدفع يوسف افندي توما البستاني الى ان يُعنى بنشر مثل كتاب النبي الذي سبق لنا ذكره ومثل هذا الكتاب وقد قام بتعريبهما اكليريكي من رتبة الارشندريت. لو سألنا اصغر تلامذة مدارسنا هذا السؤال « لماذا انا مسيحي » اجابك « اني مسيحي لآمن بالمسيح وبتماليه واحفظ وصاياه التي تعلمنا اياها الكنيسة التي انشأها ». اما الذي يقرأ هذا الكتاب فانه لا يتخلص منه غير التساهل الديني والساواة بين كل الاديان صحيحة كانت ام باطلة. فلا يبقى من المسيحية الحقيقية سوى بعض قشورها وآدابها الرضية التي لا تلبث ان تقضى مع فنا. جوهرها. ومن ثم نعد هذا الكتاب منافياً لتعاليم الدين المسيحي لا يجوز لاحد من المسيحيين ان يرح فيه كلمة رافضة اليه سنة

حول سرير الامبراطور

ألفه الدكتور كابانيس نقله بتصريف الدكتور نقولا قياض

عُنت بنشره ادارة الهلال في مصر سنة ١٩٢٦ (ص ١٢٩)

اثر جليل مجيبي لنا ذكر رجل شغل افكار العالم اكثر من ربع قرن نعني به نابليون الاول. فقد اخرجته الى الرتبة الكاتب البارع الدكتور نقولا قياض بقلمه انيسال فزاده حتماً مع ما زينه به من التصارير الرائعة. على أننا بقينا مرتابين في نسبة هذا الكتاب الى الدكتور كابانيس المتوفى سنة ١٨٠٨ والكاتب يذكّر احوال نابليون الى سنة وفاته في جزيرة سانت هيلينة. فكان من الواجب ان ينبّه في التقدمة على ما هو للدكتور كابانيس وعلى ما اضافته اليه من معارفاته الخاصة لتلاؤمها الى كابانيس ما هو لسواه

رسالتان رعائيتان

للسيد بشارة الشهابي مطران دمشق

صدرتا في مطبعة القديس بولس في حريصا (لبنان) ١٩٢٦

وَجَّهَ سيادته الرسالة الاولى الى ابنا ابرشيتي الدمشقية المارونية والى المؤمنين الكرام في المهجر بمناسبة استلامه كرسي الابرشية في عشقوت في ٢٣ حزيران سنة ١٩٢٦. وهو يفيدهم بهذا الخبر البار ويستندي كرم اديهم لوفاء ما صرفه في هذا السبيل. وقد قدم غبطة السيد بطريرك كتاباً منه يَحْتَضِرُ فِيهِ كنيسته المهجر على مساعده سيادته. والرسالة الثانية للسيد الشهابي ايضاً تتضمن بشري بما يرمي من تطريب رجلين بارين من ابنا ابرشية دمشق فرنسيس ومعطي مسابكي فتلا في سبيل الايمان في حوادث سنة ١٩٦٠ مع الرسالين الفرنسيين وسيله من بتطريب الرسالين في ١٠ من تشرين الاول القادم

هدايا أرسلت الى المشرق

١) Eine theologische Propädeutik von Jahjā ibn Gair من متخجات من كتاب وصفا في المخطوطات العربية كنيته النصرانية (ص ٧٥) وهو كتاب المصباح المرشد الى الفلاح لابي نصر يحيى بن جرير التكريتي. فحضره الكاهن الانثاني المشرق ج. غراف G. Graf بشر تلة الى الابنة فارسل لنا عدة صفحات مما نشره فنشكره

٢) Zwei Gedichte aus dem Dīwān al-'Ahtal von RUDOLF GEYER هما قصيدتان نشرهما جناب الاستاذ رودلف جابر من جامعة فيينا وقد وجدتهما في مجموعة خطية منسوتين لمسروين الامير راحمة رتبة وثانية لامية وكانها سبق نشرهما الاستاذ المرحوم غريفي مرسوتين في مخطوط بيتي من ديوان الاخطل في مطبعتنا وقد رأى الاستاذ غابر في نشرها افادة لبعض روايات تغلب عن نسخة اليرمنية. بل ان حنرة الاب صالحاني عاد لطبع القصيدتين على الحروف في «التذرة» في شر الاخطل الثاني وكان الاستاذ غابر لم يقف على هذه الطبعة التي كان يمكن ان يشرح ما بهن اغلاط وفتت في ما نشره عن نسخة فينا

٣) السيد عمر وتاريخه تحت التبرال) في مقاله انتقادية ظهرت في البيان في عددها ١٢٨١

انصدر في ١٢ آب. وهي لجناب الاديب ب. بناتي

٤) لغة العرب: مجلة شهرية ادبية علمية تاريخية ييسد الآباء الكرمايين الرسالين صاحب ابتيازها الاب انتاس ماري الكرمل. عادت الى الظهور بعد انجهاها منذ السنة ١٩١٤